



### 幫馬

洞衣郭。

「沒辦法，庇里，我們恐怕非帶走不可。」

「爲甚麼？」

「她跑去永恩收她丈夫的屍首，運回故鄉。」

「她是誰？」

「我的妹妹，她叫田英，槍法如神，你千萬不要喚喚(旁口)她。」

(一)

馬幫沒有解體，以半馬爲首的一批人，在馬幫解散後，還跟着田英拔營，月光下跟着他們的背脊，大隊人馬兜了一個大圈子在距夜柵直線三十里，山道却足足走了六十里的名曰谷袋的四方渡河，那地方天色已微明，庇里堅持一口氣趕到叻老。

「你急於到目的地的交差嗎？」田剛說。

「是的。」庇里打呵欠，但仍咬着旱烟袋。

「馬受不了，到叻老還有八十里，我們不能讓馬第一天便走這麼多的路。」

「你打算怎樣？」

在谷袋休息一天，夜間行軍，天亮時，叻老，當天晚上便繼續出發。

「老叔，」庇里說，「我總叫你白化八。」

「我付的是二百，庇里。」

其中二十盾是乃比的佣金，不過那沒有關係，我們向合作無間，我說明白些，叻老不能停留，駐在他巡邏騎兵白天要去三四次，按照我的計劃到時正是黃昏，不會遇到干擾。」

剛昇生的，晚下他在村外起營，田剛和田英並肩坐在火旁，一條長毛羊皮褥子蓋着雙膝，三四個年輕的小伙伴持槍在相距離外土崗警戒，庇里以一百盾的代價，介紹另一位嚮導格康和田剛見面。

「我們不要喚喚，」田剛叫道，「又是一百盾，好像我們的錢不是賺來的而是搶來的。」

「少半個盾他都不去。」庇里說。

「那是野卡沒有揭開的局，田老叔，現在連老爺都弄不清那軍甚麼時候出巡，你們一百多匹馬像一步軍隊，而且一百盾還只管送到猛研，猛研北是野卡區，就要你們自己去運運氣了。」

田剛擲給他四十盾，連看也不看，一下，庇里嚴厲的抗議着，格康也非常堅定的搖着頭，他那是白馬血統小而且尖的耳朵上全是污垢，田剛擔心他把那層污垢搖下來，經過一番爭執後，田剛仍拋出去五個盾，他們才算勉強的屈服了。

「告訴我老實話，庇里，你得到多少？」

「完全是義務，老叔。」

然而兩個人在茅棚裏咕咕了半天，格康自備半騎，他牽出那和驢子沒有分別的山馬，並不十分輕鬆，路上去庇里用早烟鍋子在馬屁股上敲了兩下，那馬才慢騰騰的抬起前腿，向壩子底下進發。叻老不過是萬山叢中的一個小鎮，所有村民們都站在村頭歡送，個個圍(旁米)接一個個圍(旁米)塞給那匹驢，馬背上的雲南子圍。

「老叔，」走到半途，格康說，「村人們以爲你們是大漢軍隊呢？」

「我們給正規軍提鞋都不配。」

兩個密探立刻偵探部根據森姆描述的情形，發出通緝劫匪的公文。我們都知道，受過訓練的密探們是習練了眼觀四面，耳聽八方的。當這兩個密探由警署乘車回偵探部的途中，沒有駕車的一個習慣地東張西望，他望見一家藥店的大玻璃窗裏有一個穿藍色衣服，頭巾顏色奪目的男子和三個同坐者。

一個密探探視着，另一個打電報警署，請求派特協助，結果把四個賊人都捉住了，四人認罪，偵探部還查出其中兩個是匪。

這案子在二月十四日審訊，三月三日宣判：兩個匪犯判處監禁一年，兩個初犯判處監禁半年。

森姆雖然不致被牽連，但他已受驚不小了。

### 小職員奇遇記

「賊人下車後，我在七分鐘趕回來的，」姆姆報告庫長。

「我看這事情你向警察報告呢！」庫長半信半疑地說。

在警察總署，森姆對警署報告告他的遭遇，警官也認爲他太離奇令人難以置信。

費蘭打電話詢問羅福警署，證實昨晚德治店確被三個賊人進去劫了四百元，出門時乘一輛車上有兩人的汽車逃走。他再打電話到郵政局，也證實今早有人到那裏郵遞到佐治亞州。

費蘭警官證實了森姆的供述後，便撥電話告訴那偵探，偵探部派出兩個密探到警署詳述森姆關於賊人特徵。

森姆說：「他們操南方口音，其中一個穿藍色大衣和東一個穿藍色大衣和東一條顏色冷豔的頭巾。」

兩個密探立刻偵探部根據森姆描述的情形，發出通緝劫匪的公文。我們都知道，受過訓練的密探們是習練了眼觀四面，耳聽八方的。當這兩個密探由警署乘車回偵探部的途中，沒有駕車的一個習慣地東張西望，他望見一家藥店的大玻璃窗裏有一個穿藍色衣服，頭巾顏色奪目的男子和三個同坐者。

一個密探探視着，另一個打電報警署，請求派特協助，結果把四個賊人都捉住了，四人認罪，偵探部還查出其中兩個是匪。

這案子在二月十四日審訊，三月三日宣判：兩個匪犯判處監禁一年，兩個初犯判處監禁半年。

森姆雖然不致被牽連，但他已受驚不小了。

### 射鵬英雄傳

第三十六回 九陰奇功

也穿白衣，只因身子背背光，面貌却看不清楚，這兩人剛一站定，竹林中緩步走出兩人，郭靖險些兒失聲驚呼，原來是黃藥師携了蓉蓉的手迎了出來。

歐陽鋒搶上一步，向黃藥師一揖，黃藥師還了一揖，歐陽公子却已跪倒在地，磕了四個頭，說道：「小婿叩見岳父大人，敬請岳父大人金安。」

黃藥師道：「罷了！」伸手扶他。歐陽公子知他定會伸自己武功，在叩頭時早已留神，見他右手自己左臂上一抬，立即凝氣穩身，但終於還是身子一晃，剛叫得一聲：「啊也！」頭下腳上的猛地向地面衝去。

歐陽公子見黃蓉的雪花飛來，早已魂不守舍，這時她一語一笑，更覺心中蕩然，心道：「她爹爹將她許給了我，果然她對我的神態與前大不相同。」正自得意，突然前眼金光閃動，叫聲：「不好！」一個一板板橋，一仰便倒，黃藥師喝罵：「你幹什麼？」左袖一拂，揮了黃蓉頭手擲出的金針，右手一掌便往她肩頭打去，黃蓉一嚇，一躲閃了出來，叫道：「爹爹你打死我最好，反正我不嫁他。」

歐陽鋒將明珠往黃蓉手中一塞，順手擒黃藥師打下去的一掌，笑道：「令愛試合你的功夫，你這老兒何必驚慌？」

我這點鄉下佬的見面禮，真讓他見笑了。」說着遞到她的面前，郭靖瞧着心中忖忖而跳，心想：「不知她收是不收？」却聽得黃蓉笑道：「多謝你啦！」伸手去接。

歐陽公子見到黃蓉的雪花飛來，早已魂不守舍，這時她一語一笑，更覺心中蕩然，心道：「她爹爹將她許給了我，果然她對我的神態與前大不相同。」正自得意，突然前眼金光閃動，叫聲：「不好！」一個一板板橋，一仰便倒，黃藥師喝罵：「你幹什麼？」左袖一拂，揮了黃蓉頭手擲出的金針，右手一掌便往她肩頭打去，黃蓉一嚇，一躲閃了出來，叫道：「爹爹你打死我最好，反正我不嫁他。」

歐陽鋒將明珠往黃蓉手中一塞，順手擒黃藥師打下去的一掌，笑道：「令愛試合你的功夫，你這老兒何必驚慌？」

**格靈威殯儀館**  
Grandview Funeral Chapel  
1349 Commercial Dr., Vancouver 6, B. C.  
電話：253-2511, 683-1724

本殯儀館專辦喪事，禮聘中西名師，精製中西壽殯，全套禮儀，棺木地段，及車馬費，歡迎參觀，電話：二百三十，歡迎參觀，隨時應命，本館主人，和打氏，華人代理，簡建平。

Funeral Director: Mr. R. D. Walter  
Chinese Consultant: Mr. H. Con

**配裝眼鏡連架**  
全部十四元九角五分  
標準遠近兩用加五元九角五分(贈送另約驗費。另計)八六五號禧市街東  
SEAL OPTICAL MU 3-8819

**懷亞德藥房**  
每日營業時間  
至午夜一時止  
六四八號細街

VIADUCT DRUG STORE  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B. C.

**代理埠華司公託信大拿加**  
司公限有業實打片  
Pender Realty & Insurance  
— Agencies Ltd. —  
Canada Trust - Huron & Erie  
Chinatown Agencies  
156 E. PENDER ST., MU 2-1851  
陳曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張豐元 TR 6-0811  
鄭經源 AL 5-7686 梁鐵武 HE 4-6576 梁春廣 FA 5-9597

**房藥大緬**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話：MU 4-8634

專配西藥，各種補丸，沖晒補丸，文房用具，書報雜誌，僑胞光顧，格外歡迎。

**He Ho Chop Suey**  
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
MU 1-1030

地址：打打打街○式號  
電話：MU 1-1030

精研食譜，大講小酌，價廉味好。

**Reid's Pharmacy Ltd.**  
224-718 Granville St., Vancouver 2, B. C.  
MU 5-0945

列市華人大藥房，何俊接營此舖，專執藥，製藥，如有備胞光顧，極表歡迎。

RMB氣喘症藥再應世  
此乃平衡好藥。專治氣喘症，地來，支氣管炎，花粉熱等症。全加，施用十五年。曾接與冰島等國，南方各洲。英國與冰島等國，感讚此藥之功效。

**加拿大信託公司業務**  
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時，星期五由上午九時至下午六時。  
4%甲種活期儲蓄，利息優厚。現行儲蓄，利息四厘。每月計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支。

▲溫錢存儲：好地位，靚傢俬，每年生息五萬餘元，因業主有病，平賣八千九百元，請勿失良機。(陳曉威)

▲外埠遺囑：位於漁業中心區區留備，爲埠中最新之餐館，每年生意盈餘五萬元，平租，西人經營因病需退休，平賣五十五萬元。(張豐元)

▲業舖式開：位於開子園園街，豐園位於百老匯西街，高尚商業住宅區，生意每日約六七十元，各取價二千五百元。(張豐元)

▲好酒：位於士利街，老牌酒樓，靚傢俬，有酒牌，每日生意九千元，取價九千元。(鄭經源)

▲附文樓兩座：壹座式年新，豐源八年新，每座十二組聯房，好地位，住客常滿，先付壹萬五千元。(陳曉威)

▲舖街夾廿一街六組聯房：文樓取價壹萬九千元，又舖街四組四層聯房：文樓取價壹萬九千元，又舖街四組四層聯房：文樓取價壹萬九千元，又舖街四組四層聯房：文樓取價壹萬九千元。

▲多利街九組入息：每年收租四百七十元，平賣式萬九千元(張豐元)

▲取價式萬九千元(張豐元)

▲取價式萬九千元(張豐元)

**麥者士的戲院**  
Majestic Theatre  
20 West Hastings St., MU 3-7847

每日上午十一時至午夜，放映喜市定名貴影片，首次放映，名貴影片，每日下午四時至五時，特華友光臨，歡迎。

**明達**  
承接木工油漆  
僱傭光顧無任歡迎  
日夜電話：2-1710

**黃炳超**  
BING C. WONG  
專門商業中西會計及報入息稅  
Business Accounting & Income Tax Service  
地址：四四四號細街 444 Main St., Vancouver, 4, B. C.  
電話：682-7561  
按月上门服务 依期不誤

**司公利庚**  
GANGLY TRADING LTD.  
280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 4-7931

祖國佳品 大量運到：  
大紅燒鯨魚肉 鮮甜  
連(勝過鹵水牛肉)  
大連紅燒鯨魚肉 即日登市！  
大幫批發。隨時供應。

**關伯明**  
承接裝修土木工程  
新電話：AL 5-3893

**李和山**  
承接木工工程，裝修傢俬，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。  
Hudson Lee, 2400 W. 45th Ave., Vancouver 13, B. C. AM 6-2927

**女中醫 黎達民**  
上海國際醫學院畢業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診所主任  
前任澳門同善堂醫務主任  
寓哥倫比亞街四四號東方旅館1011號  
歡迎函詢，信問病並代寄藥劑  
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.  
電話：MU 2-1078

**惠謙氏**  
上海新中國醫學院畢業  
考試院檢合格中醫師  
曾任廣東省國醫館理事  
喜市定東街三二一號式號  
OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E., VANCOUVER, B. C. 電話：MU 5-7801

**新旅亞**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E., Vancouver 4, B. C.  
電話：MU 5-9064

新亞旅社 華區適中  
出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備胞光顧 格外歡迎  
司理 周國林 啟